

התרופה משווקת ללא מרשם רופא

**اكمل® צינון ושפעת לילה
كفليلات**

הרכב

כל קפליה מכילה:

Paracetamol 500 mg	פראצטאםול 500 מ"ג
Pseudoephedrine hydrochloride 30 mg	פסואודופדרין הידרוולוריד 30 מ"ג
Dextromethorphan hydrobromide 15 mg	דקסטרומתורפאן הידרוברומיד 15 מ"ג
Chlorpheniramine maleate 2 mg	קלורפניראמין מאלאט 2 מ"ג

למידע על מרכיבים בלתי פעילים ואלרגניים ראה סעיף 2 "מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה" וסעיף 6 - "מידע נוספת".

קרא בעיון את **עלון עד סופו** בטרם **תשמש בתרופה**. עלון זה מכיל מידע תמציתי על התרופה. אם יש לך שאלות נוספות, פונה אל הרופא או אל הרוקח.

תרופה זו ניתנת ללא צורך במרשם רופא והוא מיועדת **למבוגרים ולילדים מגיל 12 שנים ומעלה**. עליך ליטול את התרופה בצורה נכונה. הייעוץ ברוקח אם הינך זקוק למידע נוספת.

יש לפנות לרופא אם החום נמשך יותר מ-3 ימים או אם סימני המחלת חמומיים או לא משתפים לאחר 5 ימים למרות השימוש בתרופה או בכל מצב שבו מופיעים תסמינים חדשים.

1. למה מיועדת התרופה?

התרופה מיועדת להקלת בהצטננות, בשיעול ובגופש באף המלווה בחום ובכאבים - לטיפול בלילה.

קבוצה רפואייתית:

פראצטאםול - משכך כאבים ומוריד חום.
פסואודופדרין - מקל על גופש באף.
דקסטרומתורפאן - מדכא שיעול.
קלורפניראמין - אנטיביוטיון.

2. לפני השימוש בתרופה

אין להשתמש בתרופה זו:

- אל תשמשי בתרופה כאשר הינך בהריון או מניקה.
- אם הינך רגיש (אלרגי) לפראצטאםול, לפסואודופדרין, לדקסטרומתורפאן, לקלורפניראמין, לאנטיביוטיון אחר או לנוגדי גודש אחרים או לאחד ממרכיביה האחרים של התרופה (ראה סעיף 6).
- אם הינך מטופל בו זמני בתרופות מקובצות מעכבי מונואמין אוקסידאז (MAOIs) (לדיכאון) או בתרופות מעכבות מונואמין אוקסידאז הפיקות (RIMAs) או בתוך 14 ימים מהפסקת הטיפול בהן.
- אם הינך נוטל תרופות מעכבות ספיגה חוזרת סלקטיביות של סרוטוני [SIs] (נוגדות דיכאון או חרדה) או אם נטلت אותן בשבועיים האחרונים תרופות נגד דיכאון, תרופות פסיכיאטריות, תרופות למצבים רגשיים או תרופות למחלת הפרקינסון.
- אם הינך נוטל או נטלה בשבועיים האחרונים תרופות נגד דיכאון, תרופות פסיכיאטריות, תרופות למצבים רגשיים או תרופות למחלת הפרקינסון.
- אם הינך מטופל בו זמני בנוגדי גודש אחרים, תרופות נוספות לשיעול ולצינון.
- אם הינך נוטל תרופות לטיפול בעבויות לב מקובצת חוסמי בטא.
- אם הינך סובל מליחץ דם גבוה מאד (יתר לחץ דם חמור) או יתר לחץ דם שאינו נשולט על ידי תרופות, מחלת לב או כל דם או היסטוריה של שבץ.
- אם יש לך סוכרת.
- אם הינך יلد מתחת לגיל 12 שנים.

- בו זמןית עם תכשירים אחרים המכילים פראצטמול (אם אין בטוח אם התרופה שהינך נוטל מכילה פראצטמול, היועץ ברופא או ברוקח).
- אם הינך סובל מפעילות יתר של בלוטת התריס (тирואיד).
- אם הינך סובל מלחץ תוך עיני גבואה (גלאוקומה).
- אם יש לך מחלת כליות חריפה (פתאומית) או כרונית (ארוכת טווח) או אי ספיקת כליות.
- אם הינך סובל למפוארכורומוציטומה (גידול נדר בבלוטת יותרת הכליה המשפיע על לחץ הדם וקצב הלב).
- אם אתה נוטל תרופות המעוררות או המדכאות תיאבן או תרופות לאסטמה (תרופות סימפטומימטיות).

ازהרות מיוחדות הנוגעות לשימוש בתרופה

- מקרים של תסמנות אנטיפולטיה אחורית הפיכה (PRES) ותסמונת ציוז כל' דם מוחית הפיכה (RCVS) דוחכו בעקבות שימוש בתרופות המכילות פסיאודואפדרין. PRES ו- RCVS הם מצבים נדירים שיכולים להיות קרוכים באספקת דם מופחתת למוח. הפסק מיד להשתמש באקמול צינן ושפעתليلת פננה לעזרה רפואיית מיידית אם אתה מפתח תסמינים שעשויים להיות סימנים של PRES או RCVS (لتסמינים ראה סעיף 4 "תופעות לוואי אפשריות")
- אם פיתחת בעבר תופעות לוואי עוריות כתוצאה מנטילת תכשירים המכילים פראצטמול, אין ליטול תכשירים המכילים פראצטמול, כדי שלא יגרמו שוב לתופעות עוריות חמורות.
- התכשיר מכיל פראצטמול העולן לגרום לנזק בכבד כאשר:
 - ניתן במינון גבוה מהמומלץ או לתקופה ממושכת.
 - בזמן הטיפול שותים משקאות אלכוהוליים.
 - נוטלים תרופות נוספת המשפיעות על פעילות הגוף.
- אין להשתמש בתרופה זו לעתים קרובות מבלי להיעזר ברופא.
- אין ליטול תרופות נוספות לחום ולשיכוך כאבים או תרופות להצטנות ללא התיעצשות עם רופא או עם רוקח למניעת מינון יתר או הרעלת של פראצטמול.
- עליך לדוחך לרופא אם הינך עומד לעבר בדיקות מעבדתיות, כיון שהטיפול בתרופה עלול להשפיע על התוצאות.
- אין ליטול תרופות נוספות מ"משחת אקמול" /או תכשירים נוספים המכילים פראצטמול.
- יש להימנע מלקייחת מינון גבוה (בגביול המומלץ) של תרופה זו בזמן צום.
- אם אתה רגish למזון כתשיה או לתרופה כתשיה, עליך להודיע על כך לרופא לפני נטילת התרופה.
- נטילת תרופה זו באופן קבוע למשך תקופה ארוכה עלולה לגרום להתמכרות. כך תרופה זו כפוי שרשום בעלון זה.

לפני הטיפול באקמול צינן ושפעתليلת, ספר לרופא אם אתה סובל או אם סבלת בעבר מ:

- מחלה או ליקוי בתפקוד הלב /או כל' הדם (כגון: מחלת עורקים כליליים - חסימת עורקים או ורידים)
- מחלה או ליקוי במערכת הנשימה, כגון: אסתמה, ברונכיטיס, שיעול מתמשך, שיעול מלאה בחום,
- בפריחה או בכאב ראש מתמשך או כל בעיית ריאות אחרת
- מחלת כבד או ליקוי בתפקוד הגוף
- ליקוי בתפקוד הכליה
- בעיות במתן שתן או ערמוניות מוגדלות (גורם למטען שתן בתדריות גבוהה)
- ליקוי בתפקוד בלוטת התריס (тирואיד)
- ליקוי בתפקוד בלוטת הערמוניות
- אתה מכור או הייתה לך מcause לאופיאידים, לאלכוהול, לתרופות מרשם או לסמים לא חוקיים
- סבלת לאחרונה מתסמים של גמילה מאלכוהול או מסמים כגון: סערת רגשות, חרדה, הצעה או רעדות
- אפילפסיה
- צהבת

תగובות בין תרופתיות

אם אתה לוקח, או אם נטلت לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה וויטמינים, ספר עליך לרופא או לרוקח. במיוחד יש לידע את הרופא או את הרוקח אם הין נטל תרופות מהקבוצות הבאות או אם גמרת זה עתה טיפול בתרופות אלו:

- תרופות אנטי-קולינרגיות (לטיפול בעוינות ובתכווצויות כגון אטרופין)
- תרופות מעכבות ספיגה חזורת סלקטיביות של סרוטוני [5-HT] (נוגדות דיכאון או חרדה) או אם נטלת אותן בשבועים האחרונים (ראה סעיף 2, "אין להשתמש בתרופה זו")
- תרופות נגד קריישת דם במיוחד וורפרין
- תרופות נגד דיכאון (כולל מעכבי MAO, RIMAs - ראה סעיף 2, "אין להשתמש בתרופה זו") או אם נטלת אותן בשבועים האחרונים
- נוגדי דיכאון טריצקלים
- תרופות לדיכאון, למחלות פסיאטריות, לפראקינסן או אם נטלת אותן בשבועים האחרונים (ראה סעיף 2, "אין להשתמש בתרופה זו")
- מוקלובמיד - תרופה נגד דיכאון
- תרופות אנטיהיסטמיות אחרות כולל תרופות נגד שיעול והצטננות (כגון: תרופות אחרות נגד גודש באף, ראה סעיף 2, "אין להשתמש בתרופה זו") הגורמות לך להרגשת נמנום
- תרופות להורדת לחץ דם כגון: גואנטידין, מתילדופה, blocker neuronal adrenergic blocker, דבריסוקווין, ברטיליום ובטאnidין או תרופות אחרות להורדת לחץ דם (כגון: חוסמי בטא - ראה סעיף 2, "אין להשתמש בתרופה זו")
- תכשירים המזרחים פעילות אנדמיים בכבד (כגון: ברביטורטים)
- תרופות נגד עוויות (טיפול באפליפסיה) כגון: פנטואין, קרbamזפין
- מטוכולופרמיד או דומפרידון (טיפול בבחילה, בהקה ובעוות עיכול נוספת)
- קלורמפנייקול או ריפמפיקין (אנטיבוטיקה)
- פרובונציד (טיפול בשיגdon)
- כלוסטיראמין (להפחחת יתר שומני הדם)
- תכשירים נגד דלקת שאינם סטרואידים
- תרופות לחרדה ולשינה
- גלאולות למניעת הירין
- תרופות לטיפול במיגרנות (Ergot alkaloids)
- גליקוזיד של הלב (תרופה הנניתנת לטיפול בהפרעות בקצב הלב, או בא-ספיקת לב כגון דיגוקסין)
- תרופות לביעות לב כגון: קוונידין ואמיידארון
- אוקסיטוצין (תרופה שנינתנת בזמן לידה לכיווץ הרחם)
- טריבינאפין לטיפול בזיהומים פטריטיים
- סינאקלצט לטיפול בפעילות יתר משנה של בלוטת יותרת התריס
- מתדון לטיפול בכאב חמור
- יש לידע את הרופא או את הרוקח אם אתה לוקח פלוילוקסצילין flucloxacillin (אנטיבוטיקה) עקב סיכון חמור לאי תקינות בדם ובנזולים (High anion gap metabolic acidosis) אשר מחייבת טיפול דחוף ועלולה לקרות במיוחד במקרים של פגיעה כליתית חמורה, אלח דם (מצב בו חיזקים והרעלים שלהם נמצאים בדם ומובילים לפגיעה באיברים), תת תזונה, אלכוהוליזם כרוני, ובמקרים שיש שימוש במינון יומי מקסימלי של פראצטמול

אם אתה נוטל יחיד עם אקמול צינון וषפעת תרופות נגד דיכאון או תרופות אנטי-פסיכוטיות, אתה עלול לחוות שינויים נפשיים (כגון: סערת נפש, הדמיות, תרדמת), ותסמים נוספים כגון: חום מעל 38 מעלות צלסיוס, עליה בקצב הלב, לחץ דם לא יציב, רפלקסים מוגבלים, נזקשות שרירים, חוסר קואורדינציה / או סימפטומים הקשורים לקיבה ולמעי (בחילות, הקאות, שלשול).

שימוש בתרופה ומזהן
יש ליטול את התרופה אחריו ארכואה.

שימוש בתרופה זו וצריכת אלכוהול
בזמן הטיפול בתרופה זו אין לצורך אלכוהול בגין הגדלת הסיכון לנזק לכבד.

הירין והנקה
אין להשתמש בתרופה זו אם הין בהירין או מנήקה.

נהיגה ושימוש במכונות

אין לנוהג או להפעיל מכונות מסוכנות בזמן השימוש בתרופה כיוון שתרופה זו עלולה לפגוע בעורנות, אתה עלול להרגיש נמנום, סחרחות או טשטוש ראייה. באשר לילדים, יש להזהיר מרכיבת על אופניים או ממשחקים בקרבת הכבש וגדומה.

שימוש ילדים

תרופה זו מיועדת לילדים מעל גיל 12 שנים, ראה סעיף 3. על ההורים לדוח לרופא המטפל על כל תופעות הלואן וכן על כל תרופה נוספת הניתנת ליד.

מידע חשוב על חלק מהמרכיבים של התרופה

כל קפליה מכילה 0.588-0.882 מ"ג גטרן. תרופה זו מכילה פחות מ-23 מ"ג גטרן בקפליה ולפיכך נחשבת נטולת גטרן.

3. כיצד תשמש בתרופה?

עליך לבדוק עם הרופא אם אין בטוח בנוגע למינון ולאופן הטיפול בתכשיר. המינון המקביל בדרך כלל הוא:

מוגרים ילדים מעל גיל 12 שנים: 1-2 קפליות לפני השינה.

בשימוש במקביל באქמול צינון ושפעת יומם אין לעבר מינון של 8 קפליות סך הכל ביום. (בשימוש מקביל באקמוני צינון ושפעת יומם, יש להחלף מינון של אქמול צינון ושפעת יומם במנה של אქמול צינון ושפעתليل, ולא ליטול אותה כתוספת על המינון המקסימלי המומלץ לעיל של אქמול צינון ושפעתليل). חולמים מעל גיל 60 שנה: יש להיעזר ברופא לפני השימוש בתרופה זו כיוון שהם עשויים להיות רגישים לתכשירים מסווג זה.

אין לעבר על המנה המומלצת.

יש לפנות לרופא אם החום נמשך יותר מ-3 ימים או אם סימני המחלת מחמירים או לא משתפרים לאחר 5 ימים למרות השימוש בתרופה או בכל מצב שבו מופיעים תסמינים חדשים.

אופן השימוש

אין לעזוב! ניתן לחצות את הקפליה בכו החציה. יש לבלווע את הקפליה עם כוס מים.

אם נטלת מנת יתר או אם בטעות בלבד מין התרופה, יש לפנות מיד לרופא או לחדר מין של בית חולים ולהביא את אריזת התרופה איתך. גם אם הרשתך טוביה, טיפול מיידי הוא חיוני, בגלל הסיכון להתקפות נזק חמור לכבד. תופעות לוואי יכולות להיות: בחילה והקאה, שלשול, אובדן תיאבון, כאבי בטן, נפיחות, הצעה מוגברת, כאב או רגשות בבطن העליונה. יתכן שהן לא משקפות את חומרת הנזק לכבד. התכונות שריריות, סערת נשף, בלבול, ישנוניות, פגיעה ברמת העורנות (הכרה), תנעות עיניים מהירות ולא רצניות, בעיות לבבות (קצב לב מהיר), בעיות קווארדיינציה, הפרעה נפשית קשה המלווה בה חזיות, נתיה להתרגשות יתר.

אם שכחת ליטול את התרופה, קח את המנה הבאה לפי הצורך, בתנאי שהמנה האחרונה שנלקחה הייתה 4 שעות לפחות לפני לקיחת המנה הנוכחית. אין לקחת מנה כפולה.

אין ליטול תרופות בחושך! בדוק התוויות והמנה בכל פעם שהיא נוטל תרופה. הרכב משקפיים אם הינך זקוק להם.

אם יש לך שאלות נוספות בנוגע ל佗וגע לשימוש בתרופה, הייעוץ ברופא או ברופק.

4. תופעות לוואי

כמו בכל תרופה, השימוש בתרופה זו עלול לגרום לתופעות לוואי. אל תיבהל למקרא רשימת תופעות הלואן. יתכן שלא תסבול אפילו אחת מהן.

טופעות לוואי חמורות יש להפסיק את הטיפול באופן מיידי ולפנות לטיפול רפואי דחוף:

אם אתה מפתח תסמנים שעשויים להיות סימנים של תסמונת אנטפלופתיה אחורית הפיכה (PRES) ותסמונת כיווץ כל דם מוחית הפיכה (RCVS) היסמנים כוללים:

- הופעה פתאומית של כאב ראש חמור
- בחילות
- הקאות
- בלבול
- פרכויסים
- שינויים בראיה

יש להפסיק את הטיפול ולפנות לרופא מייד:

- אם מופיעות תגבורות אלרגיות חריפות כגון: פריחה וגרד, התנפחות של הפנים, השפתיים, הלשון, הגרון ו/או הגוף אשר עלולה לגרום לקשיי נשימה או בליעה
- פרצטמול עלול לגרום למקרים נדרים, להופעת מחלות עור חריפות שהסימנים שלהם יכולים להיות: אודם, פריחה, שלפוחיות, פגעה עורית נרחבת. תופעות לוואי עוריות חריפות עלולות להופיע גם אם בעבר נטלת תכשירים המכילים את המרכיב הפעיל פרצטמול ללא בעיה. אם מופיעות תופעות לוואי עוריות, יש להפסיק את הטיפול ולפנות לרופא באופן מייד
- אי נוחות בבטן
- סחרחוות, נמנום, בלבול
- הziות (נדיר) (شمיעת קולות וראיית מראות שלא קיימים, מחשבות ורגשות שאין בהם היגיון)
- בעיה בהטלה שטן, במיחוד גברים עם בעיה בבלוטת הערמוניית
- אם מופיעים סימנים של שינויים במערכת הדם כגון: עיפות בלתי מוסברת, דימומיים, אנמיה, הופעת חבורות, התפתחות דלקות ב יתר קלות
- קצב לב לא סדיר, לחץ בחזה
- כאב בטן פתאומי וחמור או דימום רקטלי (בפי הטבעת) עקב דלקת בעור הגס כתוצאה מספקת דם לא מספקת
- ירידה בזרימת הדם ללוב העולוה לגרום לתעוקת חזה (אי נוחות או כאב בחזה, בצוואר, בגב, בלוט, בכפותים, בזרועות) או התקף לב
- שבח (חולשה בפנים, בזרועות או ברגליים או בעיות דיבור)
- התפרצויות פתאומית של חום, אדמומיות בעור, או מוגליות קטנות רבות (היסמינים אפשריים של Acute AGEP - Generalised Exanthematous Pustulosis) אשר עלולים להתרחש במהלך היום
- הראשונים של הטיפול בתכשיר זה
- איבוד פתאומי של הראייה
- בעיות בכבד כולל צבתת (הצבת העור והעינים)
- חוסר קוואורדינציה
- בלבול בקרב קשיים

תופעות לוואי נוספות:

תופעות לוואי שכיחות מאוד (very common) - עשוי להשפיע על יותר מ-1 מתוך 10 משתמשים

- כאב ראש

תופעות לוואי שכיחות (common) - עשוי להשפיע על עד 1 מתוך 10 משתמשים

- קשיי שינה, עצבנות, סחרחוות
- יובש בפה או בחילה

תופעות לוואי שכיחותן אינה ידועה (תופעות שכיחותן טרם נקבעה)

- מצבים חמוריים המשפיעים על כל דם במוח הידועים כתסמונת אנטפלופתיה אחורית הפיכה (PRES) ותסמונת כיווץ כל דם מוחית הפיכה (RCVS)
- חרדה, הרגשת אי שקט, רגונות, מתח או הרגשת אושר קיזוני
- הפרעות שינה
- דופק מהיר או לא סדיר או פלפיטציות
- נמנום
- לחץ דם גבוה
- כאבי בטן, שלשול, הקאה
- כאב בזמן מתן שתן
- נימול בכפות הידיים והרגליים

- רעד
- ירידה בזרם הדם לעצב הראייה (Ischaemic optic neuropathy)
- תלות והתמכרות - בעת הפסקת נטילת התרופة אתה עלול לחוות סימפטומים של גמילה, הכוללים:
- הרגשות אי שקט, קשיי שינה, רגונות, חרדה, פלפיטציות, עלייה בלחץ הדם, הקאות ובחילות,
- שלשול, רעד, הדעה
- עייפות
- יבש בפה, חוסר תיאבון, צרבת
- סיטוטים, דיכאון, ירידה בלחץ הדם, פריחה, רגשות לאור, בחילה, הגברת צמיגות הכליה (עלולה לגרום לשיעול או ליליכה)
- צילצולים באוזניים, טשטוש ראייה, חוסר יכולת להתרעם, הרגשות חולין, חולשת שרירים, התכווצות שרירים, היפראקטיות אצל ילדים, בעיות במדדי הדם כגון אנדמייה
- ספירת דם נמוכה, הפטיטיס (כאב בטן חמור, בחילה, הקאות ואובדן תיאבון)

אם הופיעה תופעת לוואי, אם אחת מתופעות הלואוי חמירה, או כאשר אתה סובל מטופעת לוואי שלא צוינה בעלון, עליך להתייעץ עם הרופא.

דיווח על תופעות לוואי

ניתן לדוח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי" עקב טיפול רפואי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המופיע <https://sideeffects.health.gov.il> לדוח על תופעות לוואי, או על-ידי כניסה לקישור:

5. איך לאחסן את התרופה?

- מנע הרעללה! תרופת זו וכל תרופות אחרות אחראית יש לשמור במקום סגור מחוץ להישג ידם וטווח ראייתם של ילדים / או תינוקות ועל ידי כך תמנעו הרעללה. אל תגרום להתקאה ללא הוראה מפורשת מהרופא.
- אין להשתמש בתרופה אחרת תאריך התופגה (Exp. Date) המופיע על גבי האריזה. תאריך התופגה מתייחס ליום האחרון של אותו חודש.
- **יש לאחסן במקום יבש, מתחת ל-25°C.**
- אין להשליך תרופות לביב או לאשפה. שאל את הרוקח כיצד להשמיד תרופות שאין בשימוש. אמצעים אלו יעזרו לשמר על הסביבה.

6. מידע נוסף

נוסך על החומרים הפעילים בתרופה מכילה גם:

Microcrystalline cellulose, sodium starch glycolate, hypromellose, silicon dioxide, stearic acid, magnesium stearate, polyvinyl alcohol, macrogol 3350 (polyethylene glycol), talc, titanium dioxide, erythrosine aluminum lake, FD&C blue #1/brilliant blue FCF aluminum lake.

כיצד נראה התרופת ומה תוכן האריזה:
קפליה מצופה בצורת כמוסה, קמורה משני צדיה, בצבע סגול, בצדיה האחד קו ח齊יה וצדיה השני חלק. האריזה מכילה 14 קפליות.

שם היצרן ובטל הרישום וכ כתובתו:
טלען ישראל בע"מ, רח' דבורה הנביאה 124, תל אביב 6944020.

טלון זה נערך במרץ 2024

מספר רישום התרופת בפנקס התרופות הממלכתי במשרד הבריאות:
136.48.31129

לשם הפשטות ולהקלת הקראיה, טלון זה נוסח בלשון זכר. על אף זאת, התרופת מיועדת לבני שני המינים.

